

DK: Telthal (Original)

S: Tälthall (Översättning)

D: Zelthalle (Übersetzung)

GB: Tent hall (Translation)

9,15 x 7,9 x 4,2 M



DK

S

D

GB

www.p-lindberg.dk
www.p-lindberg.no
www.p-lindberg.se
www.p-lindberg.de

Kontakt Danmark:

P. Lindberg A/S
Sdr. Ringvej 1
6600 Vejen
Tlf. 70 21 26 26
Fax 70 21 26 30
salg@p-lindberg.dk
www.p-lindberg.dk

Kontakt Norge:

P. Lindberg Doneheia 62
4516 Mandal
Telefon: 21 98 47 47
hei@lindberg.no
www.p-lindberg.no

Kontakt Sverige:

P. Lindberg Sverigefilial
Myrangan 4
745 37 Enköping
Tel. 010-209 70 50
order@p-lindberg.se
www.p-lindberg.se

Kontakt Deutschland:

P. Lindberg GmbH
Flensburger Straße 3
24969 Großenwiehe
Tel: 04604 – 9888 975
Fax: 04604 – 9888 974
kontakt@p-lindberg.de
www.p-lindberg.de

Varenr. 9035942 – telthal

Beskrivelse: Telthal opbygget med kraftig stålørssramme. Benyttes som maskinhus eller lagerhal.

Tilsligtet anvendelse: Telthallen må kun opstilles og anvendes som beskrevet i denne brugsanvisning. Al anden anvendelse betragtes som forkert.

Bemærk. Telthallen er ikke anvendelig som partytelt!

Indhold

Specifikationer	2
Sikkerhedsinstruktioner	3
Oversigtstegning	4
Komponentliste	5
Opsætning	6
A: Stolpefødder placering.....	6
B: Rør-stel samling.....	8
C: Teltdugen	9
D: Gavlender	11
Vejledende detaljefotos.....	12
Efter montering	12
EU Overensstemmelseserklæring.....	13



VIGTIGT

Vær opmærksom på at der i nogle lande kan være krav om godkendelse til opstilling af telthaller – undersøg derfor altid med lokale myndigheder.



VIGTIGT

Sne og is kan få teltet til at kollapse. Fjern straks sne eller is, som har samlet sig fra tagkonstruktionen med en kost, moppe eller andet redskab med bløde sider. Vær ekstremt påpasselig, når der fjernes sne fra teltdugen – fjern det altid fra ydersiderne af konstruktionen – aldrig indefra! Brug ikke værktøj eller redskaber med hårde kanter såsom river og skovle for at fjerne sne. Det vil kunne lave huller i teltdugen.

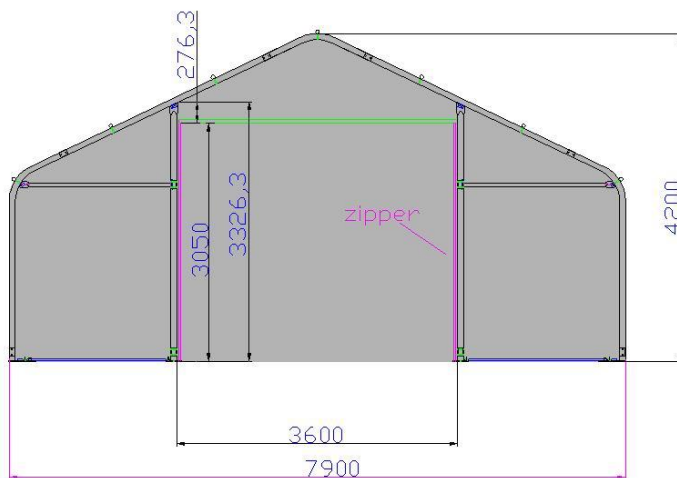


Specifikationer

Længde: 9.15m Bredde: 7.9m Højde: 4.20m

(Mål er udvendig målt – ikke målfast)

Portmål: Bredde: 3,6m Højde: 3,05m



Sikkerhedsinstruktioner

Læs denne sikkerhedsinstruktion grundigt før samlingen.

1. Sørg for at området hvor telthallen skal stå, er ryddet.
2. Sæt ikke telthallen op i blæsevejr.
3. Kom ikke for tæt på teltdugen med varmeapparater. Brug ikke varmeapparater med åben flamme.
4. Brug kun godkendt stillads eller lifte når der arbejdes i højden. Stiger, og andre ustabile indretninger, må ikke anvendes pga. nedstyrtningsfare.
5. Vær opmærksom på ikke at få fingrene i klemme ved samling af telthallen.

Generelt

1. Sørg for, at der ikke ligger større mængder sne på taget af telthallen.
2. Regelmæssig efterspænding af forskellige barduner og gjorde.
3. Check regelmæssig at bolte er spændte og splitter er monteret.

Korrekt forankring og montering af stellet:

Det er slutbrugerens ansvar at forankre stellet ordentligt.

Sælger er ikke ansvarlig for skade på enheden eller indholdet som følge af vejrliget. Ethvert telt, som ikke er sikkert forankret kan potentielt flyve væk og forårsage skade, som ikke vil blive dækket af garantien. Tjek jævnligt ankrene for at sikre teltets stabilitet.

Bemærk: Teltdugen kan hurtigt fjernes og opbevares forud for dårligt vejr. Hvis stærk vind eller dårligt vejr forudsiges, anbefales det at fjerne teltdugen.

Oversigtstegning

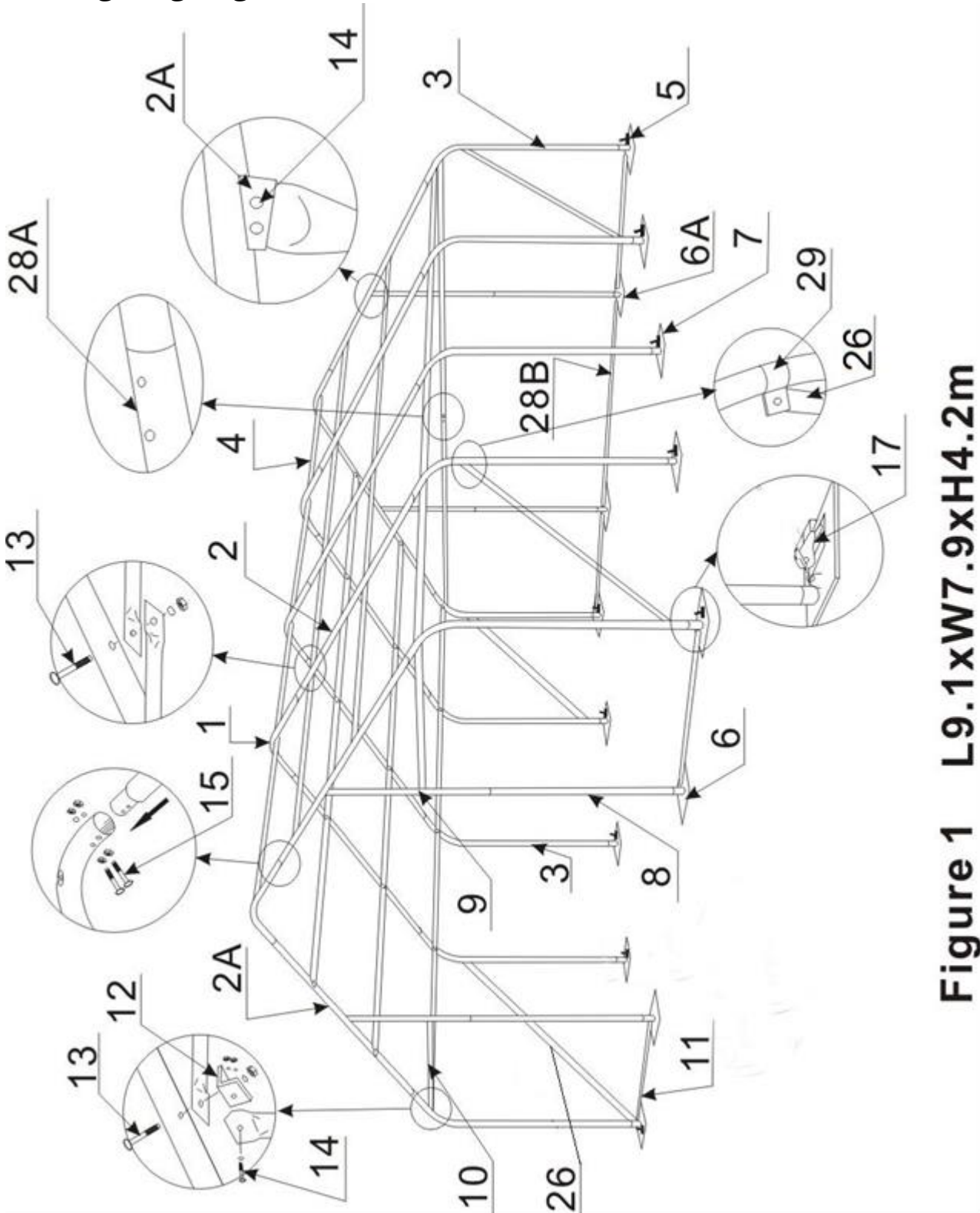


Figure 1 L9.1xW7.9xH4.2m

Komponentliste

Fig No	Varenavn	Antal	Kasse
1	Rygnings buer	5	B
2	Lige tagforlænger	6	A
2A	Lige tagforlænger - ende	4	A
3	Lodrette ben	10	B
4	Vandrette tværstænger	28	A
5	Stolpefødder, hjørne	4	B
6	Ende stolpefødder	2	B
6A	Ende stolpefødder	2	B
7	Side stolpefødder - midt	6	B
8	Lodrette stolperør portåbning nederste	4	A
9	Lodrette stolperør portåbning øverste	4	A
10	Støtterør øverst portåbning	4	A
11	Nederste forlænger rør	4	A
12	Hjørnevinkler	4	B
13	Bolte M12X100 (til position 4)	35	B
14	Bolte M10x30 (til position 2A)	12	B
15	Bolte M10X90	76	B
16	Nederste stammerør (teltdug) 5 stk. pr sæt	2 sæt	A
17	Spænde spil	10	B
18	Tag dug	1	A
19A	Endegavle dug m. åbning	1	A
19B	Endegavle dug - lukket	1	A
20	Spændestropper	10	A
21	Reb til fastsurring af teltdug	1 bundt	A
22	Nylonstropper (400 mm) til gavle Nylonstropper (600 mm) til tag	110 110	A
23	Jordspyd 100 cm	28	B
24	Gevindspyd 60 cm	10	B
25	Håndtag til gevindspyd	1	B
26	Spænde wire	4	A
27	Plastik prop til forlængerrør	4	B
28A	Øverste rør baggavl	2	A
28B	Nederste rør baggavl	2	A
28C	Rørholder nederst 28B	1	B

29	Clips til position 26	8	B
30	Bolt M10x100 til position 10	4	B

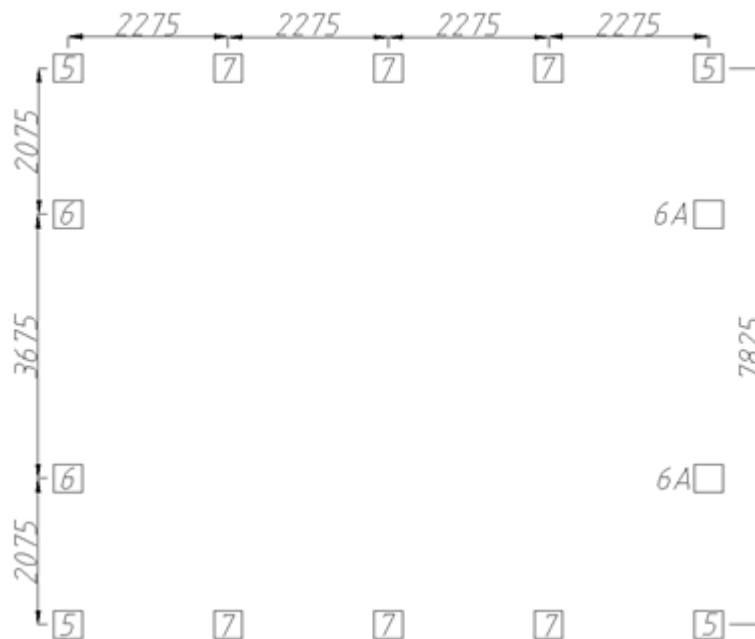
Opsætning

Nødvendige hjælpematerialer til opsætning:

1. Målebånd
2. Rettesnor
3. Pinde
4. Stiger
5. Forhammer
6. Bor/boremaskine
7. Skruenøgle

A: Stolpefødder placering

Se diagram til ca. placering af stolpefødder (Fig 2)



Målene er ca. mål.

Totalmål (915cm x 790cm) målt udvendig på rørene.

Stolpefødderne placeres nøjagtig under samling af teltet. Start i det ene hjørne og saml videre fag for fag.

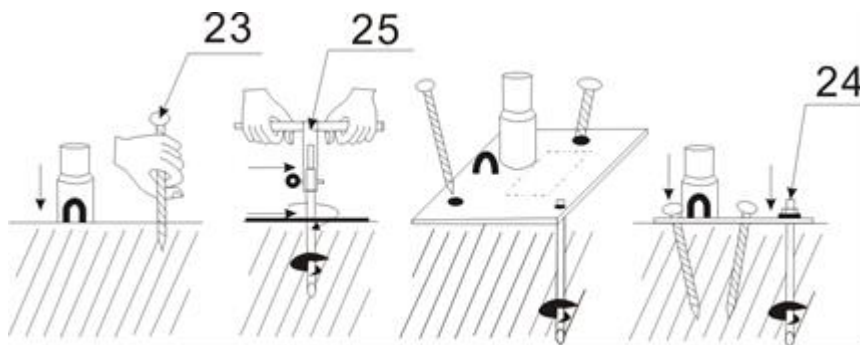
Vær sikker på krydsmålene er 12,05 meter og at de er ens.

Målet er målt mellem midt rør på endespær til midt rør på endespær.

Montering af stolpefødder

Der er 3 huller i monteringspladen, 1 hul til gevindjordspyddet og 2 huller til de lige jordspyd. Se Fig 3 hvordan de forskellige spyd skal monteres.

Herunder vises hvor de forskellige spyd bør placeres i stolpefødderne. (Fig 3)
Gevindspyd (No 24) Lige jordspyd 2stk (No 23)



Opmærkning af huller

1. Placer stolpefoden ved udgangspunktet (det ene hjørne), tag jordspyddet og lav en markering med dette. Fjern stolpefoden og kontroller at markeringen er tydelig.
2. Brug håndtaget (No.25) til at skrue gevindspyddet ned i jorden. Lad en passende del af spyddet stikke over jorden. Placer nu stolpefoden over gevindspyddet, monter skive og møtrik løst.
3. Når rammen er færdigsamlet og rettet op, spændes møtrikkerne og de resterende jordspyd bankes i.

*OBS: Gevindspyddet og de lige spyd kan **ikke** anvendes.*

Hvis jorden er frossen.

Hvis der er klippegrund.

Hvis der er betongrund.

B: Rør-stel samling

Buerne samles først. Begynd med at samle rygningbuerne (Del no 1) med de lige tagforlængere (Del No 2) og til sidst de lodrette ben (Del No 3). Monter derefter boltene M10x90 (Del No 15) **Vær opmærksom på** at bolthovederne er ude imod teltdugen og ikke møtrikkerne.

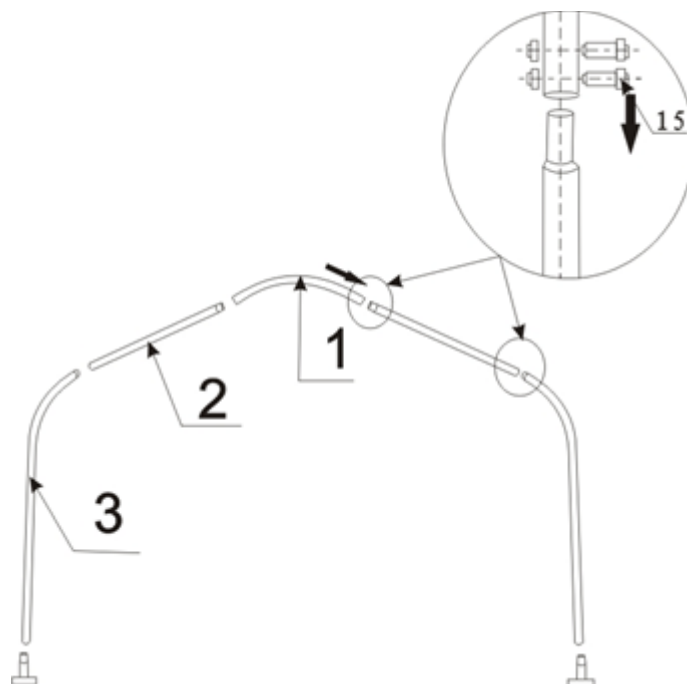
Rejs nu buen op og monter den på den ene stolpefod. Når den er fixeret i den ene side, rettes det andet ben til. Buen sikres så den ikke kan vælte og spændes derefter fast til stolpefoden.

Bemærk. Buerne vil være bredere end stolpeføddernes placering.

Når man har rejst de første 2 buer, monteres de vandrette tværstænger (Del No 4) Disse spændes fast med boltene M12x100 (Del No 13). Derefter kan den tredje bue rejses, spændes løst på stolpefødderne og derefter monteres tværstængerne. De følgende buer rejses på samme måde. Til slut monteres stiverne i enderne.

Se på Fig 1 hvordan vinklerne (Del No 12) der forbinder sidestiverne (Del No 10) med gavlene monteres. Og gavlstiverne der holder tagstiverne (Del No 9) med boltene M 10x30 (Del No 14).

Monter nu stabiliseringswirerne (Del No 26) imellem sidevæggens lodrette stolper. Længden skal justeres.



C: Teltdugen

Monter ikke teltdugen i kraftig blæsevejr!

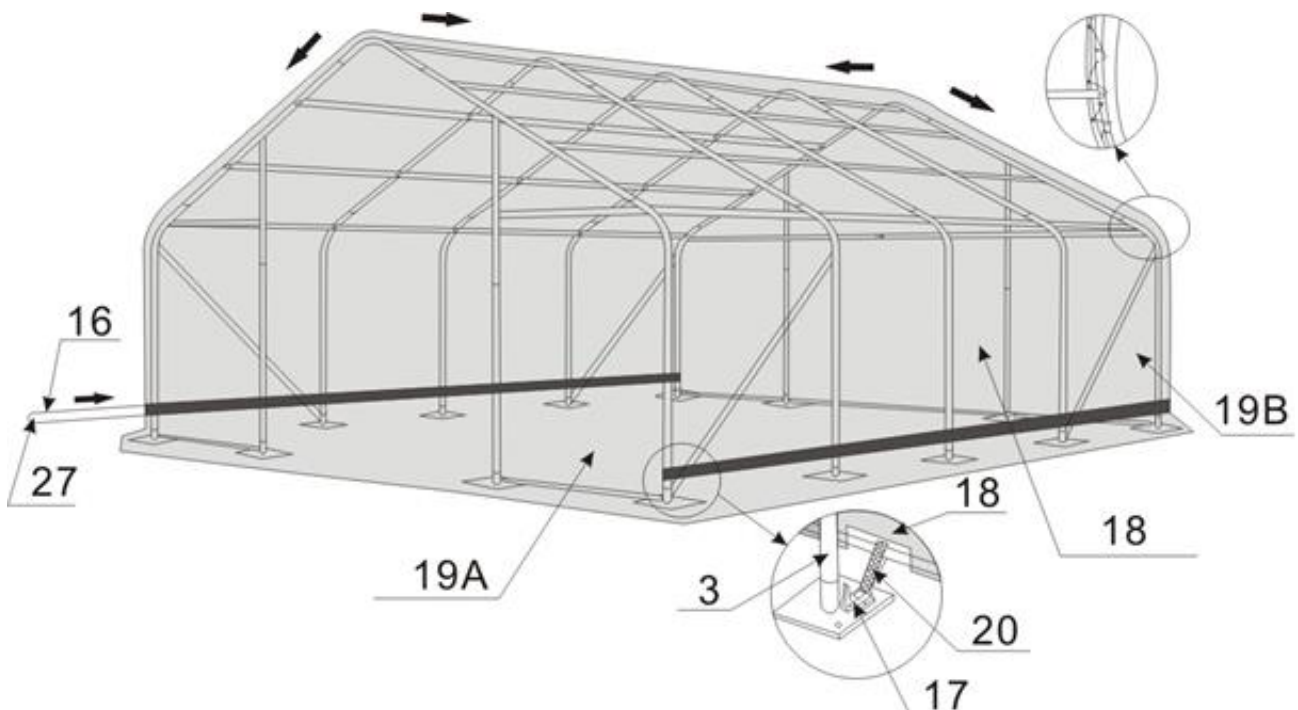
Men en let brise kan være en fordel, især hvis vindretningen er optimal. Hvis det er muligt at trække teltdugen op over buerne, sådan at vinden kommer ind under teltdugen vil den være til hjælp.

Evt. mærk midten af tagdugen på indvendig side, så dugen placeres nøjagtig midt på telthallen når den trækkes over spærene.

Saml det rør som skal skubbes ind i teltdugen først. Se Fig 5.

Rul teltdugen ud foran telthallen og ret dugen til, så den passer i bredden. Træk nu dugen lige over buerne. Vær opmærksom på *ikke* at trække for voldsomt i teltdugen, så denne rives itu. Det kan være nødvendigt at løfte teltdugen over den første bue, evt. med en kost eller lignende.

Når teltdugen er trukket over rør-stellet og rettet til, stikkes rørene ind i lommen på teltdugen og spændes let til. Nu kontrolleres at teltdugen hænger rigtigt i hjørnerne. Derefter kan spænderne (Del No 20) strammes lige op.



Vær opmærksom på at teltdugen stikker lige langt ud i begge ender.

Med flapperne vippet over kan man nu komme til at snøre teltdugen fast til buerne, med det medleverede reb. Dette skal skæres af i passende længder.

Det anbefales at man trækker rebet igennem alle huller fra bunden og op til toppen. Derefter strammer man fra toppen jævnt til i begge sider, indtil man når bunden igen.

Sy begge ender inden der strammes op for at undgå af dugen trækkes til den ene ende. Til sidst strammer man op med den pågældende spændestrop. Bue for bue.

D: Gavlender

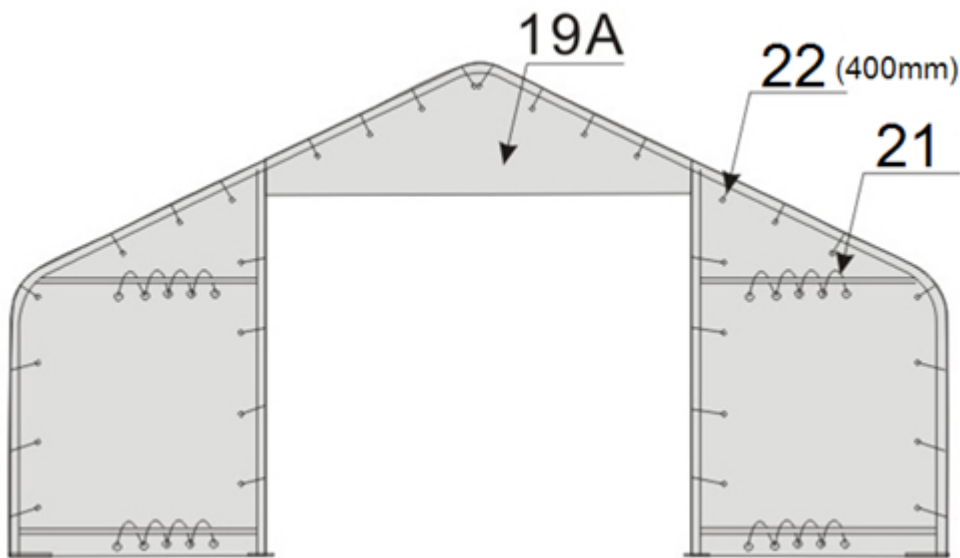
Monter befæstning i de tilhørende holdere.

Brug de medfølgende nylonstropper til at fastgøre teltdugen til rørstiverne med.

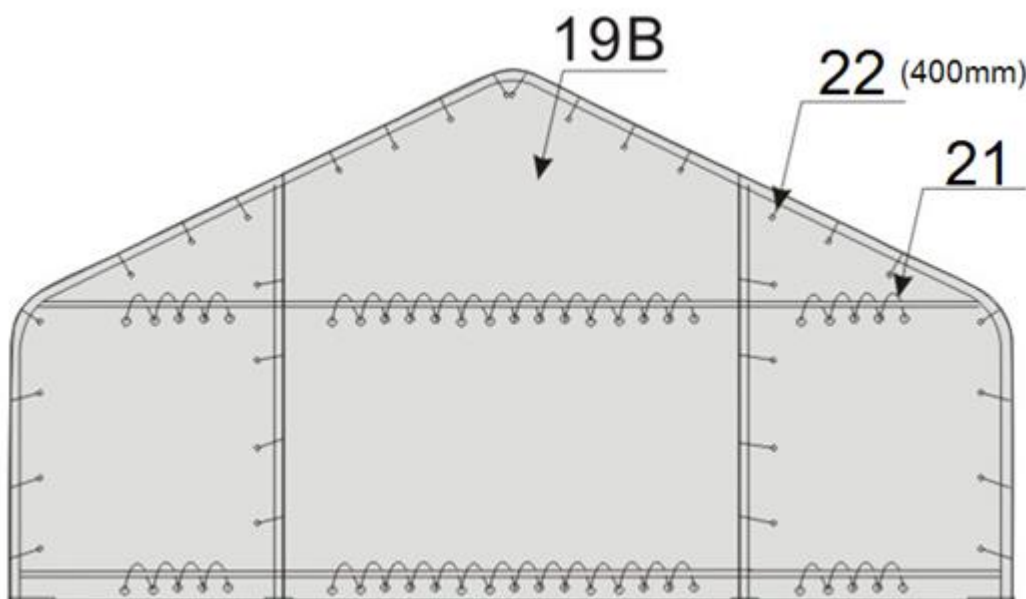
Det samme gælder de lodrette rørstivere i portgavlen.

Fastgørelse af gavlender

Nu snøres enderne sammen. Vær opmærksom på at folderne folder sig pænt sammen og sidder tæt til rammen.



Snorenderne fæstnes til de clips som sidder ved stolpefødderne i hvert hjørne.



Telthallen er nu opstillet

Vejledende detaljefotos



1



2



3



4



5




- Fig. 1 Spænde wiverne
- Fig. 2 Snøresamlingen i gavlede
- Fig. 3 Snøresamling i siderne
- Fig. 4 Portåbning ca. 3,1 X 3,6m
- Fig. 5 Portåbning lukket

Efter montering

Sørg for at holde teltdugen stram. Teltdugen kan blive slap og danne "hængekøjer" på taget. Det anbefales at spænde dugen op et par gange efter et par måneders brug. Dette er især vigtigt, hvis teltet stilles op ved kolde temperaturer (efterår / vinter) da dugen bliver lidt "løsere" jo varmere det bliver. Det kan derfor være en fordel at stramme taget inden vinteren.

Det er ejerens ansvar at fjerne evt. sneen straks, hvis den ikke glider ned af sig selv.

EU Overensstemmelseserklæring

EU OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING 	
Fabrikant: P. Lindberg A/S Sdr. Ringvej 1 6600 Vejen Tlf.: 70212626 E-mail: salg@p-lindberg.dk CVR: 25903110 www.p-lindberg.dk	
Erklærer herved at følgende maskine:	<i>Telthal</i> <i>PL varenummer 9035942</i>
Type / model:	<i>SS-2630</i>
Er i overensstemmelse med følgende direktiver:	<i>2011/305 EEC</i>
Anvendte standarder og normer:	<i>EN 13782:2005</i>
Dato og ansvarlig underskrift:	<i>Vejen d. 04-02-2022</i> P. Lindberg A/S  Erik T Lauritsen Direktør 

Vi forbeholder os ret til uden foregående varsel at ændre de tekniske parametre og specifikationer for dette produkt.

S

Monteringsanvisning

(Översättning av original dansk
monteringsanvisning)



Art.: 9035942 - Tälthall

Beskrivning: Tälthallen är uppbyggd med en kraftig stålrörsram. Kan användas som maskinhall eller lagerhall.

Avsedd användning: Får bara användas som bruksanvisningen anger – all annan användning anses som felaktig.

Varning! Tälthallen ska inte användas som ett partytält!

Innehåll

Specifikationer	2
Säkerhetsföreskrifter	3
Sprängskiss.....	4
Dellista	5
Montering	6
A: Stolp-fötternas placering	6
B: Rörställning montering	8
C: Tältduken	9
D: Gavlarna	10
Vägledande bilder av detaljer:	11
Att tänka på efter montering.....	11
EU Försäkran om överensstämmelse	12



VIKTIGT

Tänk på att det i vissa länder kan finnas krav på godkännande för uppförande av tälthallar – kontrollera därför alltid med dina lokala myndigheter.



VIKTIGT

Snö eller is kan få tältet att kollapsa. Avlägsna snö eller is som har fastnat på takkonstruktionen med en kvast, mopp eller annat verktyg med mjuka sidor. Var ytterst försiktig när du tar bort snö från tältet - ta alltid bort det från de yttre sidorna av strukturen - aldrig inifrån. Använd inte verktyg eller redskap med hårda kanter som krattor och spadar för att ta bort snö. Det kan göra hål i duken.



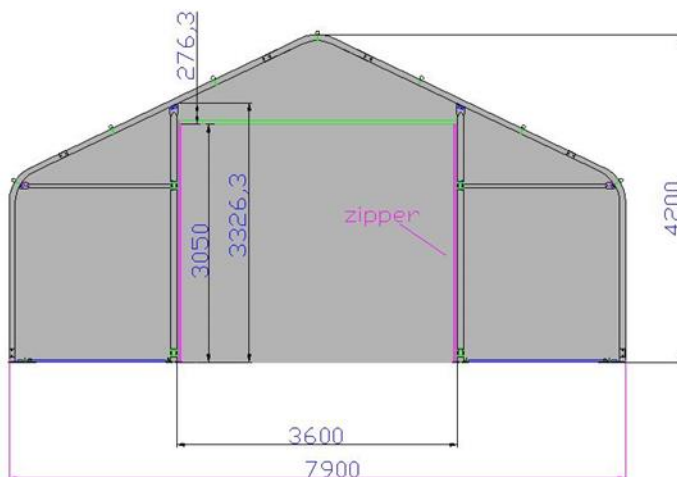
Specifikationer

Längd: 9.15m

Bredd: 7.9m

Höjd: 4.20m

(Måttet är utvändigt mått)



Säkerhetsföreskrifter

1. Håll arbetsplatsen ren. Montera inte upp tältet nära snödrivor, i blöta eller blåsiga områden.
2. Håll barn borta från arbetsområdet.
3. Montera inte tältet under påverkan av alkohol eller droger.
4. Var uppmärksam på eventuella blåsiga väderförhållande vid platsen där tältet ska monteras upp. Montera basen i betong om blåsiga väderförhållande är vanliga i området.
5. Montera inte tälthallen när det blåser.
6. Var försiktig med värmebläkt och el anordningar, håll avstånd till tältduken på grund av brandrisken.
7. Var noggrann med personlig säkerhet vid montering och användning, observera att det finns stor klämrisk!

Generellt:

1. Se till att det inte finns större mängder snö på taket på tälthallen.
2. Regelmässig efterspanning av linor som är förseglade i marken.
3. Kontrollera kontinuerligt att alla skruvar och bultar är åtdragna.

Korrekt förankring och montering av stativet:

Det är slutanvändarens ansvar att förankra stativet ordentligt.

Säljaren ansvarar inte för skador på enheten eller innehållet på grund av vädret. Alla tält som inte är ordentligt förankrade kan potentiellt flyga iväg och orsaka skada, som inte kommer att omfattas av garantin. Kontrollera regelbundet förankringarna för att vara säkra på tältets stabilitet.

Observera: Tältduken kan snabbt avmonteras och förvaras på annat ställe inför dåligt väder. Om stark vind eller dåligt väder förutspås rekommenderas det att ta av tältduken.

Sprängskiss

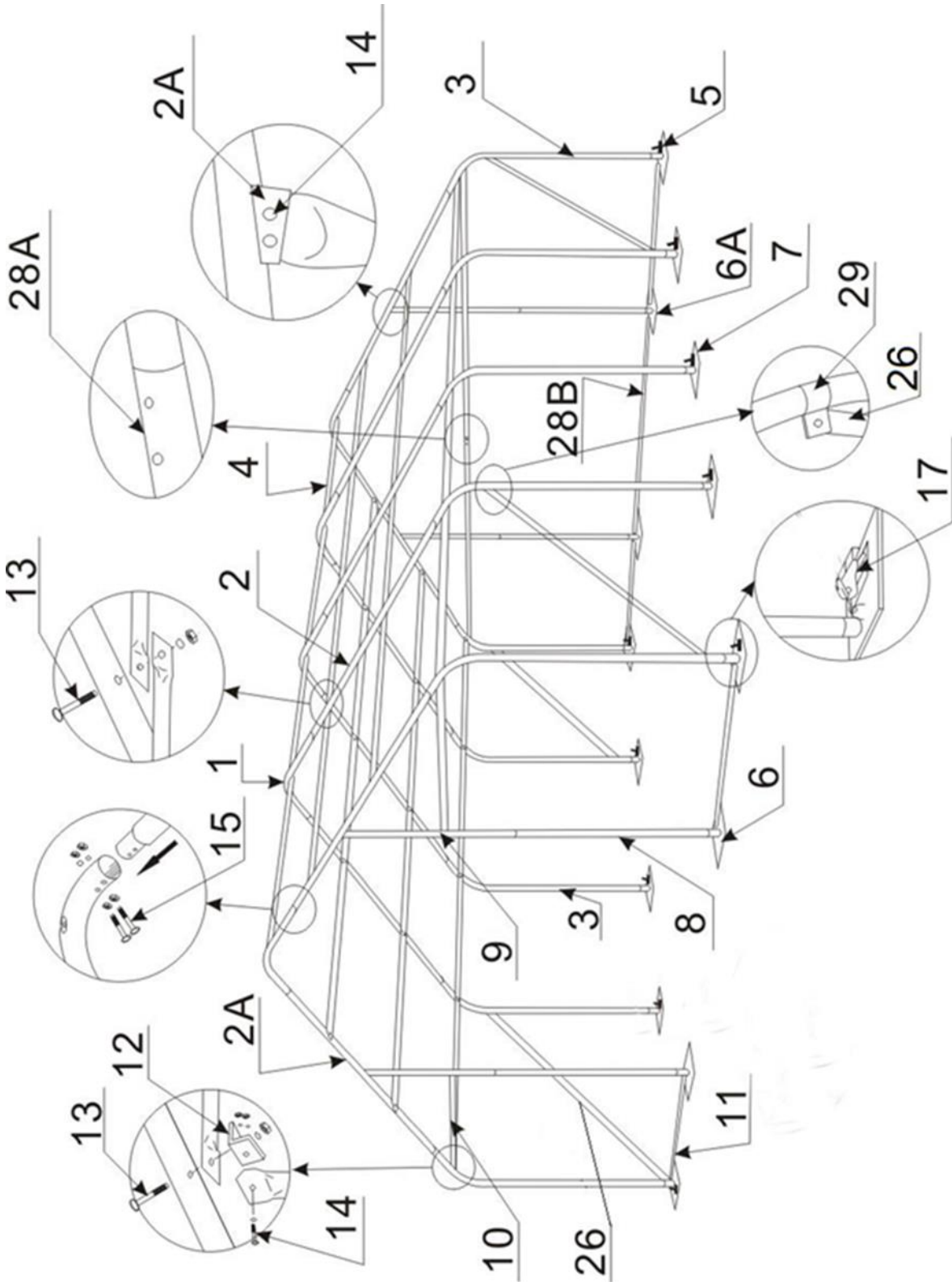


Figure 1 L9.1xW7.9xH4.2m

Dellista

Fig. Nr	Varunamn	Antal	Låda
1	Ryggbåge	5	B
2	Takförlängare	6	A
2A	Takförlängare ände	4	A
3	Lodräta ben	10	B
4	Övergripande tvärslag	28	A
5	Stolp-fötter hörn	4	B
6	Ände stolp-fötter	2	B
6A	Ände stolp-fötter	2	B
7	Sida stolp-fötter - mitten	6	B
8	Lodräta stolprör portöppning nederst	4	A
9	Lodräta stolprör portöppning överst	4	A
10	Stödrör överst portöppning	4	A
11	Nedersta förlängningsrör	4	A
12	Hörnvinkel	4	B
13	Bult M12X100 (till position 4)	35	B
14	Bult M10X30 (till position 2 A)	12	B
15	Bult M10X90	76	B
16	Nedersta stam rör (tältduk) 5 st. per set	2 set	A
17	Spänne	10	B
18	Takduk	1	A
19A	Ändgavel duk med öppning	1	A
19B	Ändgavel duk – stängd	1	A
20	Spännstroppar	10	A
21	Rep till fastsurning av tältduk	1 bunt	A
22	Nylon stropp (400mm) till gavel Nylon stropp (600ml) till tak	110 110	A
23	Jordspett 100 cm	28	B
24	Gängstång 60 cm	10	B
25	Handtag till gängstång	1	B
26	Wire	4	A
27	Plastplugg till förlängningsrör	4	B
28A	Översta röret bakom gavel	2	A
28B	Nedersta röret bakom gaveln	2	A
28C	Rörhållare nederst 28B	1	B
29	Clips till position 26	8	B

30	Bult M10 x 100 till position 10	4	B
----	---------------------------------	---	---

Montering

Nödvändigt hjälpmaterial till uppsättning

1. Måttband
2. Rikt snöre
3. Spett
4. Stege
5. Slägga
6. Borrmaskin
7. Skruvnycklar

A: Stolp-fötternas placering

Se diagram till ca placering av stolp-fötter (Fig. 2)

Måtten är ca utvändiga mått.



Stolp-fötterna placeras noggrant under montering av tältet. Börja i ena hörnet och gå vidare fot för fot.

Var säker på att kryssmättet är korrekt och mäter 12,05 meter.

Mättet är mätt på mitten av röret på änden till mitten av röret på änden.

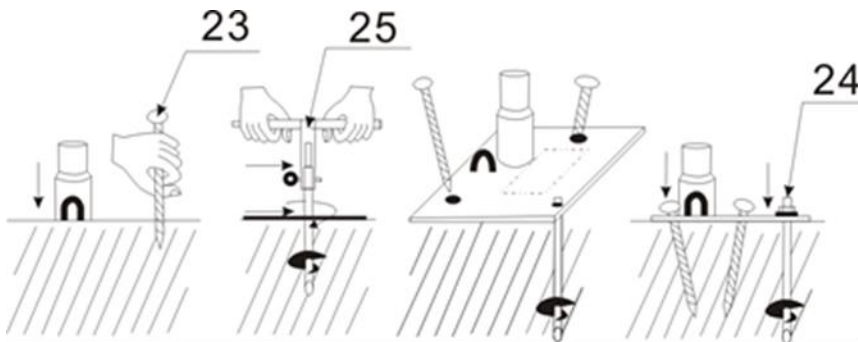
Montering av stolp-fötter

Det är 3 hål i monteringsplattan, 1 hål till gängstångspjuset och 2 hål till de andra jordspetten. Se Fig. 3 hur de olika spetten ska monteras.

Var säker på att det är korrekt fastspänt.

Här under visas hur de olika spetten bör placeras i stolp-fötterna. (Flig 3)

Gängspett (No 24) och jordspett 2 st. (No 23)



Uppmärkning av hål

1. Placera stolp-foten vid utgångspunkten (det ena hörnet), tag jordspettet och gör en markering med detta. Flytta stolp-foten och kontrollera att markeringen är tydlig.
2. Använd handtaget (No.25) till att skruva gängspettet ner i jorden. Låt en del av spettet sticka upp över jorden. Placera nu stolp-foten över gängspettet, montera bricka och muttern löst.
3. När ramen är monterad och upprätt spänn muttrarna och de resterande jordspetten slås ner.

OBS: Gängspettet och de andra spetten kan inte användas:

- Om jorden är frusen
- Om det är berggrund
- Om det är betonggrund

B: Rörställning montering

Bågarna monteras först. Börja med att samla ihop ryggbågarna (Del no1) med takförlängarna (Del No 2) och till sist de lodräta benen (Del No 3). Montera därefter bultar M10x90 (Del No 15).

Var uppmärksam på att bulthuvuden är ut mot duken och inte muttrarna.

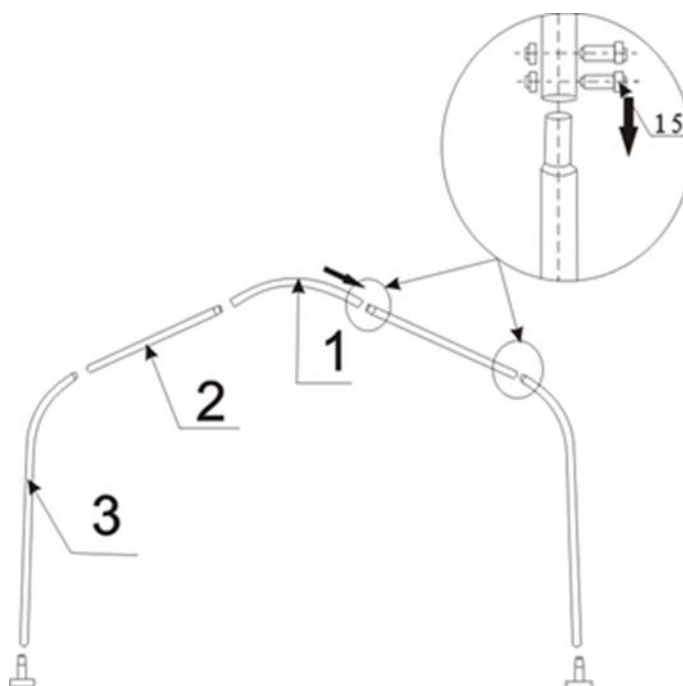
Res nu bågarna upp och montera den på den ena stolp-foten. När den är fixerad i den ena sidan rättas det andra benet till. Bågarna skall säkras så att den inte kan välta, spänn därefter fast stolp-foten.

Varning: Bågarna kommer att vara bredare än stolp-fotens placering

När man har rest dem två första bågarna, monteras de horisontella tvärstagen (Del No 4), de fästs med bultar M12x100 (Del No 13). Därefter kan den tredje bågen resas, spänns löst på stolp-fötterna och därefter monteras tvärstagen. Dem följande bågarna reses på samma sätt. Till slut monteras stagen i ändorna.

Se på fig. 1 hur vinklarna (Del No 12) som håller ihop sidostagen (Del No 10) med gaveln monteras och gavelstagen som håller ihop takstagen (Del No 9) med bult M10x30 (Del No 14).

Montera nu stabiliseringswiren (Del No 26) mellan sidoväggens lodräta stolpar. Längden skall justeras.



C: Tältduken

Montera inte tältduken i kraftigt blåsväder!

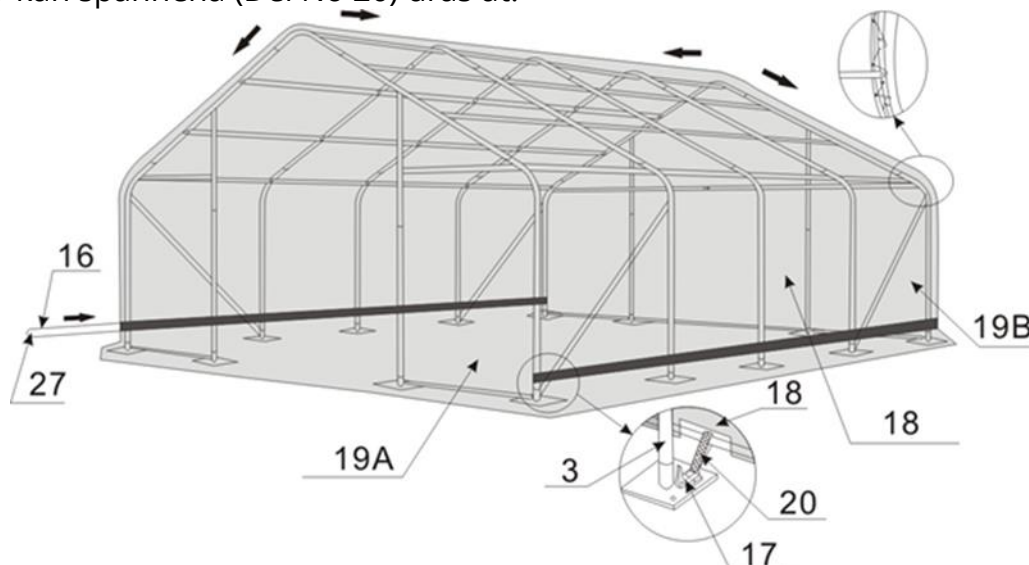
Men en lätt vind kan vara en fördel ifall vindriktningen är optimal. Om det är möjligt att dra tältduken upp över bågarna med hjälp av vinden som kommer in under tältduken då kan det vara en stor hjälp.

Ev. markera mitten av takduken på invändig sida, så duken placeras exakt noggrant i motten på tälthallen när den dras över takstolarna.

Montera det rör som skall skjutas in i tältduken först Se Fig. 5.

Rulla ut tältduken framför ställningen och rätta in duken så att den passar i bredden. Dra tältduken jämnt, försiktigt och långsamt rakt över bågarna. Var uppmärksam på att inte rycka för hårt i tältduken så den rivs sönder. Det kan vara nödvändigt att lyfta tältduken över den första bågen med en kvast eller liknade.

När tältduken har dragits över rörställningen och rättats till sticks rören in i fickorna på tältduken och spänns lätt. Kontrollera att tältduken hänger riktigt i hörnen. Därefter kan spännena (Del No 20) dras åt.



Var uppmärksam på att tältduken sticker lika långt ut i båda ändor.

Med ändflikarna vända tillbaka och ur vägen kan man nu komma åt att snöra tältduken fast i bågarna, med det medföljande repet. Repet bör skäras av till passande längder.

Det rekommenderade är att använda separata bitar av rep och börja snörningen genom hålen från botten och upp till toppen. Säkra repen längst upp i mitten och spänn på vägen ner på sidorna, tills man når botten igen. Fäst repet i nederkant. Man ska montera snören i båda ändor innan det dras åt för att undvika att duken dras till på ena sidan (då kan ena sidan bli för kort).

Slutligen drar man åt med medföljande spännband. Båge för båge.

D: Gavlarna

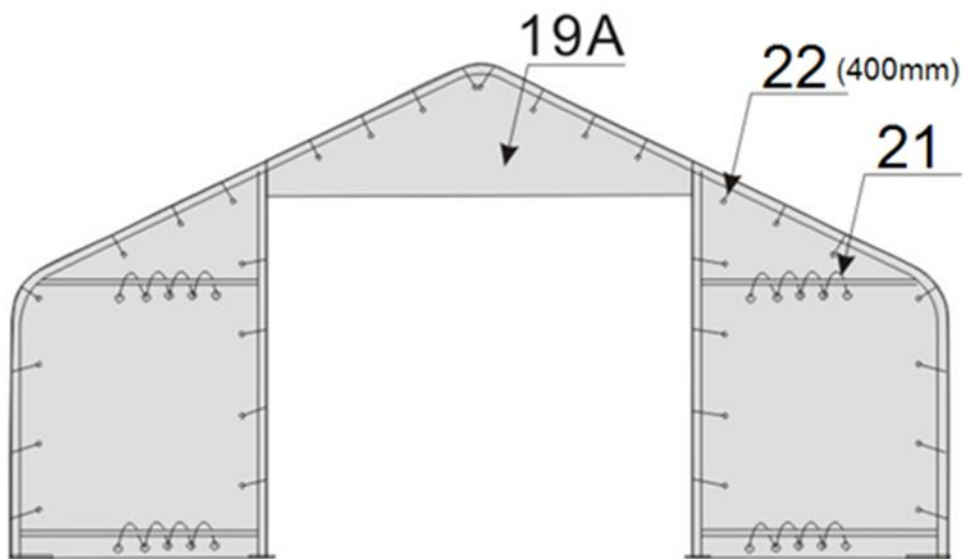
Montera fäste till de tillhörande konsolerna.

Använd nylon strop till att snöra kragarna i änden till rörstativen.

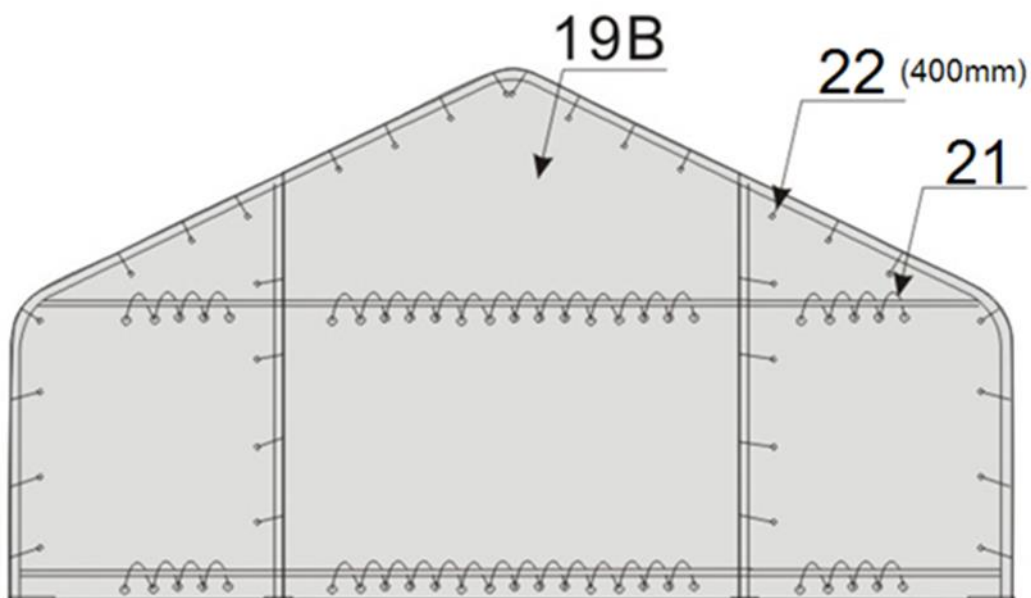
Detsamma gäller dem lodräta rörstativen i portgaveln.

Montering av gavlarna

Nu snöras ändarna ihop. Var uppmärksam på att vecken blir fint tillsammans och sitter nära ramen.



Snörändorna fästs i dem clips som sitter vid fotplattan i varje hörn.



Nu är tältet uppställt!

Vägledande bilder av detaljer:



1



2



3



4



5

1. Spänd wire
2. Rep i gavlarna
3. Rep i sidorna
4. Portöppning 3.3x3.6m
5. Portöppning stängd

Att tänka på efter montering

Det är nödvändigt att dra åt tältduken för att undvika "hängmattor" på taket, och även dra åt en eller två gånger efter några månaders användning. Detta är viktigt när tältet monteras vid kalla temperaturer (vid höst/vinter). Eftersom tyget är hårt vid montering så kommer tyget bli alltmer "slackt" ju varmare det blir. Det kan därför vara en fördel att dra åt taket innan nästkommande vinter.

Det är ägarens ansvar att ta bort snö omedelbart om det inte glider ned av sig själv.

EU Försäkran om överensstämmelse

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE 	
Tillverkare:	P. Lindberg A/S Sdr. Ringvej 1 DK-6600 Vejen Tlf.: +45 70212626 E-mail: salg@p-lindberg.dk CVR: 25903110 www.p-lindberg.dk
Härmed förklara att följande maskin:	Tålthall PL art. 9035942
Type / modell:	SS-2630
Överensstämmer med följande direktiv:	2011/305/EEC
Tillämpade standarder och normer:	EN 13782:2005
Datum och signatur:	Vejen d. 04-02-2022 P. Lindberg A/S  Erik T Lauritsen Direktør 

Vi förbehåller oss rätten att ändra produktens tekniska parametrar och specifikationer utan föregående meddelande.

D

Montageanleitung

(Übersetzung von der original
dänischen Montageanleitung)



Artikelnr. 9035942 – Zelthalle

Beschreibung: Zelthalle zum Aufbau mit kräftigen Stahlrohrrahmen. Wird als Maschinenschuppen oder Lagerhalle genutzt.

Zweckmäßige Verwendung: Die Zelthalle darf ausschließlich wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben aufgestellt und verwendet werden. Jegliche andere Verwendung wird als nicht zweckmäßig angesehen.

Hinweis: Die Zelthalle eignet sich nicht als Partyzelt!

Inhalt

Technische Daten.....	2
Sicherheitsanweisungen	3
Übersichtszeichnung.....	4
Komponentenliste	5
Aufstellen	6
A: Platzierung der Stangenfüße	6
B: Verbinden des Rohrgestells	8
C: Zeltplane.....	9
D: Giebelenden.....	11
Beispielfotos Details	12
Nach der Montage	12
EU-Konformitätserklärung.....	13



WICHTIG

Beachten Sie, dass in einigen Ländern Genehmigungspflichten für das Aufstellen von Zelthallen bestehen können - fragen Sie daher immer bei den örtlichen Behörden nach.



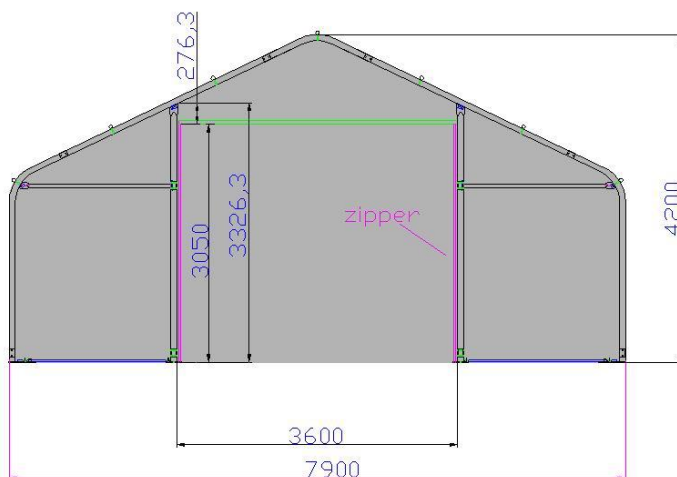
WICHTIG

Schnee und Eis können das Zelt zum Einsturz bringen. Entfernen Sie Schnee oder Eis, das sich am Dach gesammelt hat, sofort mit einem Besen, Mopp oder einem anderen Gerät mit einem weichen Ende. Seien Sie beim Entfernen von Schnee von der Zeltplane extrem vorsichtig. Entfernen Sie es immer von der Außenseite der Konstruktion - niemals von der Innenseite! Verwenden Sie kein Werkzeug und keine Geräte mit scharfen Kanten wie Rechen oder Schaufeln zum Entfernen von Schnee. Dies könnte Löcher in die Zeltplane machen.



Technische Daten

Länge: 9,15m Breite: 7,9m Höhe: 4,20m
(Maße außen – nicht maßstäblich)
Torabmessungen: Breite: 3,6m Höhe: 3,05m



Sicherheitsanweisungen

Lesen Sie vor dem Zusammenbau diese Sicherheitsanweisungen gründlich.

1. Sorgen Sie dafür, dass der Bereich, in dem die Zelthalle stehen soll, geräumt ist.
2. Stellen Sie die Zelthalle nicht bei windigem Wetter auf.
3. Halten Sie mit der Zeltplane Abstand zu Heizgeräten. Verwenden Sie keine Heizgeräte mit offenen Flammen.
4. Verwenden Sie ausschließlich zertifizierte Gerüste und Lifte, wenn Sie in der Höhe arbeiten. Leitern und andere instabile Vorrichtungen dürfen aufgrund der Sturzgefahr nicht verwendet werden.
5. Bitte achten Sie darauf, dass die Finger beim Zusammenbau der Zelthalle nicht eingeklemmt werden.

Allgemeines

1. Sorgen Sie dafür, dass auf der Zelthalle keine größeren Schneemengen liegen.
2. Ziehen Sie die verschiedenen Leinen und Gurte regelmäßig nach.
3. Kontrollieren Sie regelmäßig die Spannung der Schrauben und die Anbringung der Splinte.

Richtige Verankerung und Montage des Gestells:

Der Endverbraucher trägt die Verantwortung dafür, das Gestell ordentlich zu verankern.

Der Verkäufer ist nicht verantwortlich für Schäden am Zelt oder den gelagerten Gegenständen aufgrund des Wetters. Jedes Zelt, das nicht sicher verankert ist und potenziell wegfliegen und Schäden verursachen kann, ist von der Garantie ausgeschlossen. Kontrollieren Sie die Verankerung regelmäßig, um die Stabilität zu prüfen.

Hinweis: Die Zeltplane kann vor schlechtem Wetter rasch entfernt und aufbewahrt werden. Es wird empfohlen, die Zeltplane vor schlechtem Wetter oder starkem Wind zu entfernen.

Übersichtszeichnung

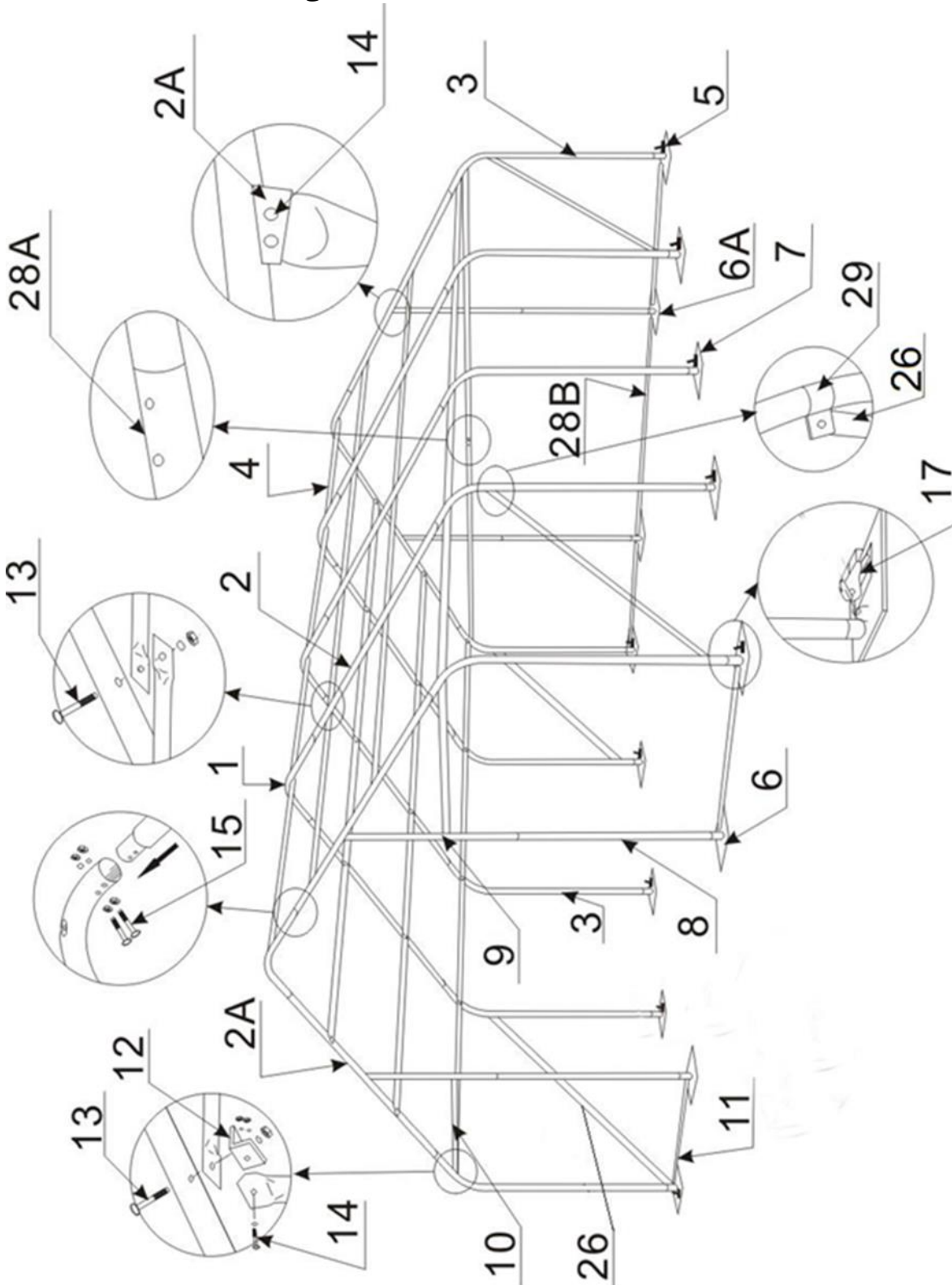


Figure 1 L9.1xW7.9xH4.2m

Komponentenliste

Abb. Nr.	Artikelbezeichnung	Anzahl	Box
1	Hauptbögen	5	B
2	Gerade Dachverlängerungen	6	A
2A	Gerade Dachverlängerungen - Ende	4	A
3	Senkrechte Stützen	10	B
4	Waagrechte Querstreben	28	A
5	Stützenfüße, Ecken	4	B
6	Endstützenfüße	2	B
6A	Endstützenfüße	6	B
7	Seitenstützenfüße - Mitte	2	B
8	Senkrechte Stützen Türöffnung unten	4	A
9	Senkrechte Stützen Toröffnung oben	4	A
10	Strebe oben Toröffnung	4	A
11	Unteres Verlängerungsrohr	4	A
12	Eckverbinder	4	B
13	Schrauben M12X100 (für Position 4)	35	B
14	Schrauben M10x30 (für Position 2A)	12	B
15	Schrauben M10X90	76	B
16	Unteres Hauptrohr (Zeltplane), 5 Stk. Pro Set	2 Sets	A
17	Spannelement	10	B
18	Dachplane	1	A
19A	Plane Endgiebel mit Öffnung	1	A
19B	Plane Endgiebel - geschlossen	1	A
20	Spannschlaufen	10	A
21	Seil zum Befestigen der Zeltplane	1	A
22	Nylon Lasche (400 mm) für Giebel Nylon Lasche (600 mm) für Dach	110 110	A
23	Erdspeiß 100 cm	28	B
24	Gewindespeiß 60 cm	10	B
25	Griff für Gewindespeiß	1	B
26	Spannseil	4	A
27	Kunststoffstöpsel für Verlängerungsrohr	4	B
28A	Oberes Rohr Giebelwand hinten	2	A
28B	Unteres Rohr Giebelwand hinten	2	A
28C	Rohrhalterung unten 28B	1	B

29	Clips für Position 26	8	B
30	Schrauben M10x100 für Position 10	4	B

Aufstellen

Zum Aufstellen notwendige Werkzeuge:

1. Messband
2. Richtschnur
3. Stäbe
4. Leitern
5. Vorschlaghammer
6. Bohrer/Bohrmaschine
7. Schraubenschlüssel

A: Platzierung der Stangenfüße

Für ungefähre Platzierung der Stangenfüße siehe Diagramm (Abb. 2)



Bei den Maßen handelt es sich um ungefähre Abmessungen.

Die Gesamtmaße (915cm x 790cm) wurden außen an den Rohren gemessen.

Die Stangenfüße werden genau unter der Zeltkonstruktion angebracht. Beginnen Sie in einer Ecke und montieren Sie Abschnitt für Abschnitt weiter.

Vergewissern Sie sich, dass die Quermaße 12,05 Meter betragen und gleich sind.

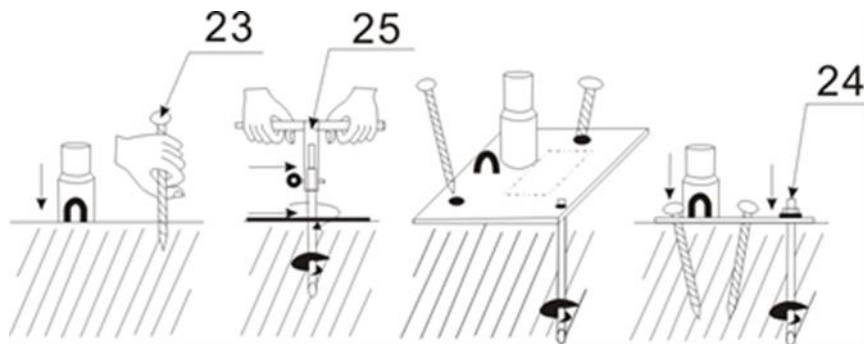
Das Maß wird in der Mitte des Rohres an einem Ende bis zur Mitte des Rohres am anderen Ende gemessen.

Montage der Stangenfüße

In der Montageplatte sind 3 Löcher, 1 Loch für den Gewindeerdspieß, 2 Löcher für die geraden Erdspieße. Sehen Sie in der Abb. 3, wie die verschiedenen Spieße montiert werden müssen.

Darunter sehen Sie, wie die verschiedenen Spieße in den Stangenfüßen angebracht werden müssen. (Abb. 3)

Gewindespieß (Nr. 24) Gerader Erdspieß, 2 Stk. (Nr. 23)



Anzeichnen der Löcher

1. Platzieren Sie den Stangenfuß am Ausgangspunkt (in einer Ecke) und machen Sie mit dem Erdspieß eine Markierung. Entfernen Sie den Stangenfuß und überprüfen Sie, ob die Markierung gut zu sehen ist.
2. Schrauben Sie den Gewindespieß mit dem Griff (Nr. 25) in die Erde. Lassen Sie einen angemessenen Teil des Spießes aus dem Erdreich herausragen. Geben Sie den Stangenfuß nun auf den Gewindespieß, montieren Sie Scheibe und Mutter lose.
3. Wenn der Rahmen fertig montiert und aufgestellt ist, werden die Muttern angezogen und die restlichen Erdspieße eingeschlagen.

ACHTUNG: Der Gewindespieß und die geraden Spieße können in folgenden Situationen **nicht** verwendet werden:

Wenn der Boden gefroren ist.

Wenn der Untergrund steinig ist.

Wenn der Untergrund aus Beton besteht.

B: Verbinden des Rohrgestells

Montieren Sie zuerst die Bögen. Beginnen Sie mit dem Zusammenbau der Hauptbögen (Teil Nr. 1) mit den geraden Dachverlängerungen (Teil Nr. 2) und schließlich mit den senkrechten Stützen (Teil Nr. 3). Montieren Sie danach die Schrauben M10x90 (Teil Nr. 15). **Bitte achten Sie darauf**, dass die Köpfe der Schrauben zur Zeltplane zeigen, nicht die Muttern.

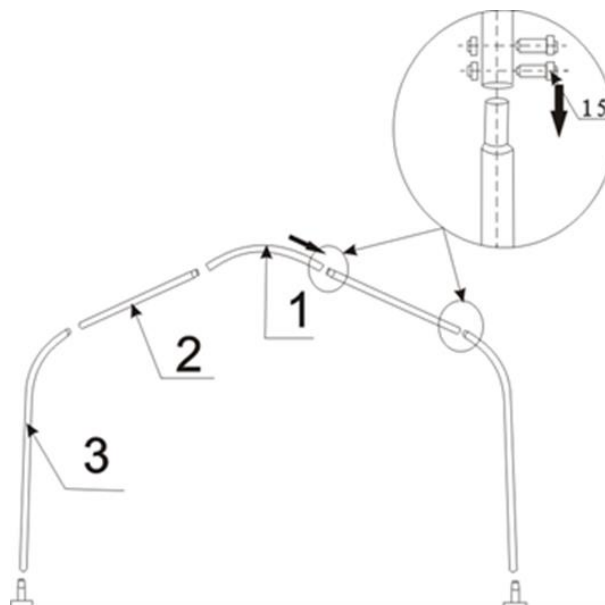
Stellen Sie nun den Bogen auf und montieren Sie ihn auf einem Stangenfuß. Ist dieser an einer Seite fixiert, wird der andere Fuß angepasst. Der Bogen muss so gesichert werden, dass er nicht umfallen kann. Dann wird er auf dem Stangenfuß befestigt.

Hinweis: Die Bögen sind breiter als die Platzierung der Stangenfüße.

Nachdem die ersten 2 Bögen aufgestellt sind, werden die waagrechten Querstreben (Teil Nr. 4) montiert. Diese werden mit den Bolzen M12X100 (Teil Nr. 13) festgezogen. Danach kann der dritte Bogen aufgestellt und lose auf die Stangenfüße sowie anschließend auf die Querstreben montiert werden. Die nachfolgenden Bögen werden auf dieselbe Weise aufgestellt. Zum Schluss werden die Stangen an den Enden montiert.

Sehen Sie in der Abb. 1 wie die Winkel (Teil Nr. 12), welche die Seitenstreben (Teil Nr. 10) mit den Giebelwänden verbinden, montiert werden. Sie sehen außerdem, wie die Giebelstreben, welche die Dachstreben (Teil Nr. 9) festhalten, mit den Schrauben M 10x30 (Teil Nr. 14) montiert werden.

Bringen Sie nun die Stabilisierungsseile (Teil Nr. 26) zwischen den senkrechten Streben der Seitenwände an. Die Länge muss eingekürzt werden.



C: Zeltplane

Montieren Sie die Zeltplane niemals bei starkem Wind!

Eine leichte Brise ist allerdings ein Vorteil, besonders dann, wenn die Windrichtung stimmt.

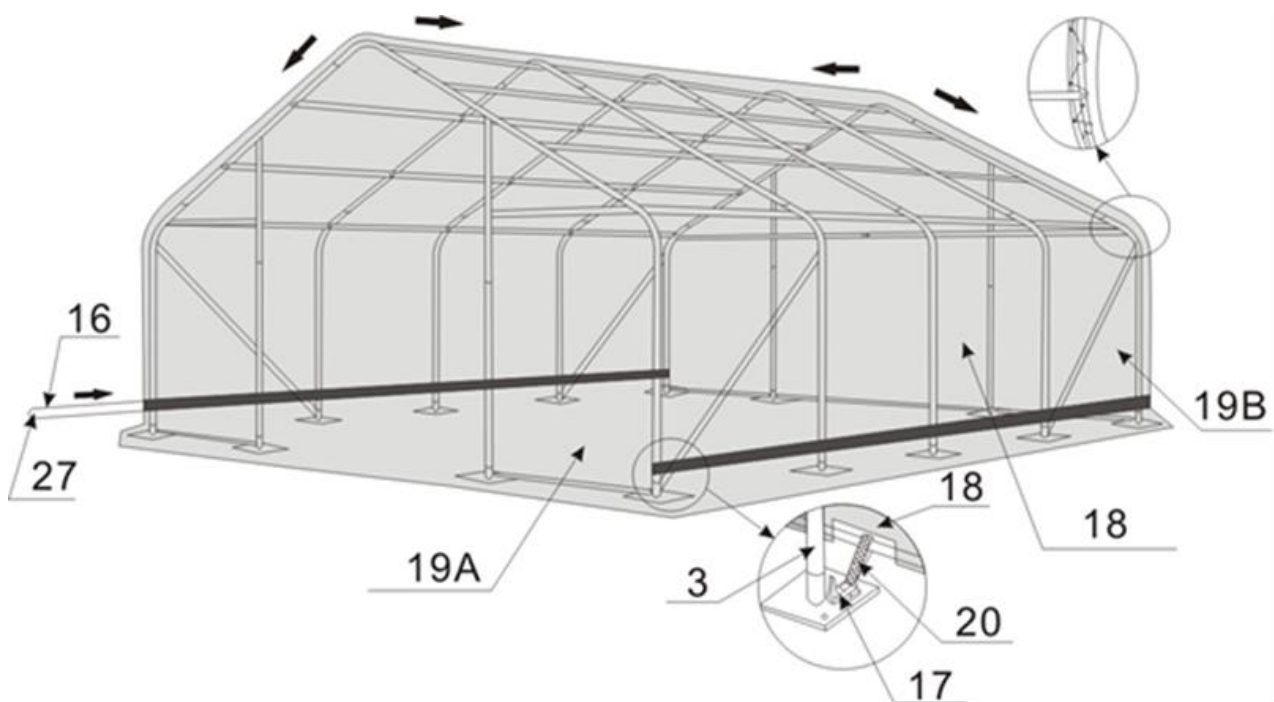
Es ist hilfreich, wenn man die Zeltplane so über die Bögen ziehen kann, dass der Wind unter die Zeltplane kommen kann.

Markieren Sie evtl. die Mitte der Zeltplane innen, sodass die Plane genau in der Mitte der Zelthalle angebracht wird, wenn sie über die Streben gezogen wird.

Bauen Sie zuerst das Rohr, das in die Zeltplane geschoben werden soll, zusammen. Siehe Abb. 5.

Rollen Sie die Zeltplane vor der Zelthalle aus und richten Sie sie so, dass sie in der Breite passt. Ziehen Sie die Plane dann gerade über die Bögen. Bitte achten Sie darauf, *nicht* zu fest an der Plane zu ziehen, damit diese nicht kaputt wird. Es kann notwendig sein, die Zeltplane evtl. mit einem Besen oder Ähnlichem über den ersten Bogen zu heben.

Wenn die Zeltplane über das Rohrgestell gezogen und ausgerichtet worden ist, werden die Rohre in die Taschen der Zeltplane gesteckt und leicht gespannt. Kontrollieren Sie nun, dass die Zeltplane an den Ecken richtig hängt. Danach können die Spannelemente (Teil Nr. 20) gerade gespannt werden.



Bitte achten Sie darauf, dass der Überhang der Zeltplane an beiden Enden gleich groß ist.

Jetzt kann die Zeltplane mit dem mitgelieferten Seil und den übergeschlagenen Enden an den Bögen befestigt werden. Das Seil wird auf die passende Länge gekürzt. Es empfiehlt sich, dass das Seil von unten nach oben durch alle Löcher gezogen wird. Danach wird an beiden Enden von oben bis zum Boden straffgezogen.

Nähen Sie beide Enden ein, bevor straffgezogen wird, um zu vermeiden, dass die Plane an einem Ende weggezogen wird. Schließlich wird das jeweilige Spannelement angezogen. Bogen für Bogen.

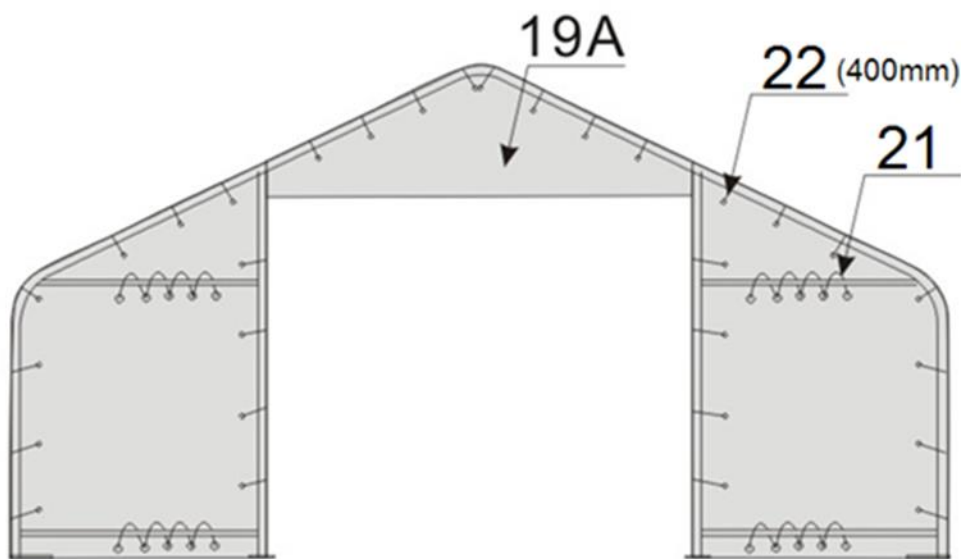
D: Giebelenden

Montieren Sie die Befestigungselemente in den dazugehörigen Halterungen.
Verwenden Sie die mitgelieferten Laschen für die Befestigung der Zeltplane an den Rohrstreben.

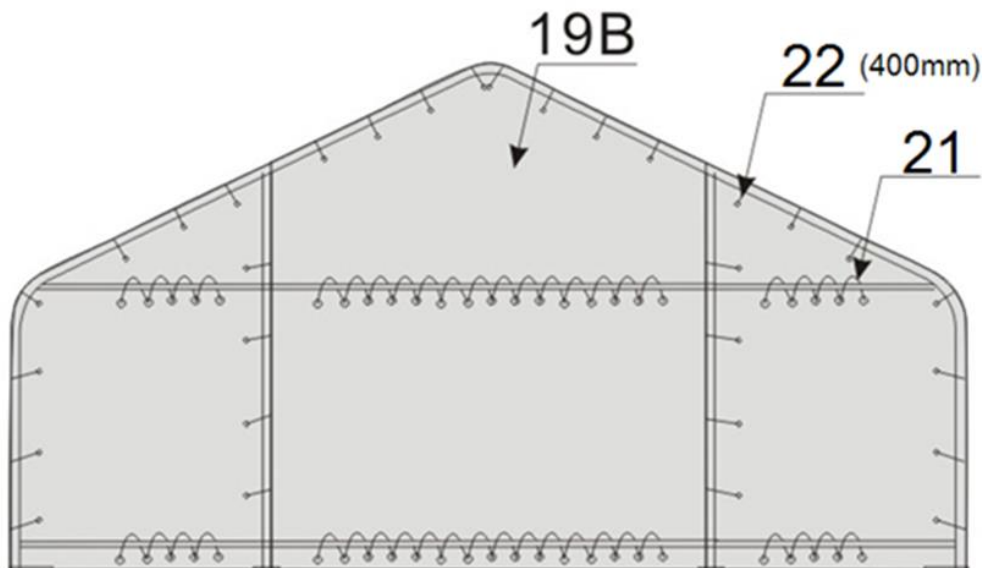
Dasselbe gilt für die senkrechten Rohrstreben am Torgiebel.

Befestigung der Giebelenden

Die Enden werden zusammengeschnürt. Bitte achten Sie darauf, dass die Falten ordentlich und dicht am Rahmen sitzen.



Die Schnurende werden an den Clips der Stangenfüße an jedem Ende befestigt.



Die Zelthalle steht.

Beispielfotos Details



1



2



3



4



5

- Abb. 1 Seile spannen
- Abb. 2 Schnürverbindung am Giebelende
- Abb. 3 Schnürverbindung an den Seiten
- Abb. 4 Toröffnung ca. 3,1 X 3,6m
- Abb. 5 Toröffnung geschlossen

Nach der Montage

Die Zeltplane muss stets straff sein. Die Zeltplane kann erschlaffen und am Dach „Hängematten“ bilden. Es wird empfohlen, nach einigen Monaten Verwendung die Plane mehrmals zu spannen. Dies ist besonders dann wichtig, wenn die Plane bei kaltem Wetter (Herbst/Winter) aufgestellt wird, da die Plane immer mehr erschlafft, je wärmer es wird. Es empfiehlt sich, das Dach vor dem Winter zu straffen.

Es unterliegt der Verantwortung des Eigentümers, Schnee sofort zu entfernen, wenn er nicht von selbst nach unten rutscht.

EU-Konformitätserklärung

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG		CE
Hersteller:	P. Lindberg A/S Sdr. Ringvej 1 DK-6600 Vejen Tlf.: +45 70212626 E-mail: salg@p-lindberg.dk CVR: 25903110 www.p-lindberg.dk	
Hiermit wird bestätigt dass die folgenden Maschine:	Zelthalle PL Artikelnummer 9035942	
Typ / Modell:	SS-2630	
Entspricht den folgenden Richtlinien:	2011/305 EEC	
Angewandte Standards und Normen:	EN 13782:2005	
Datum und Unterschrift:	Vejen d. 04-02-2022 P. Lindberg A/S  Erik T Lauritsen Direktør	
		CE

Wir behalten uns das Recht vor, ohne vorherige Information technische Parameter oder Spezifikationen für dieses Produkt zu ändern.

GB

Assembly Instructions

(Translation of original Danish Assembly Instructions)



Item no. 9035942 – Garage Tent

Description: Tent hall made from strong steel tubing. Used as a machine tent or storage tent.

Intended use: The tent hall may only be used as described in this user manual. All other use is deemed incorrect.

NB: The tent hall is not suitable for use as a party tent!

Contents

Specifications	2
Safety instructions	3
Overview drawing	4
List of components	5
Setting up	6
A: Post supports positioning	6
B: Tube – frame - assembly	8
C: Tent tarpaulin.....	9
D: Gable ends.....	10
Photographs for guidance	11
After the tent hall is erected	11
EU Declaration of Conformity	12



IMPORTANT

Be aware that in some countries there may be requirements for approval for the erection of tent halls - therefore always check with local authorities.



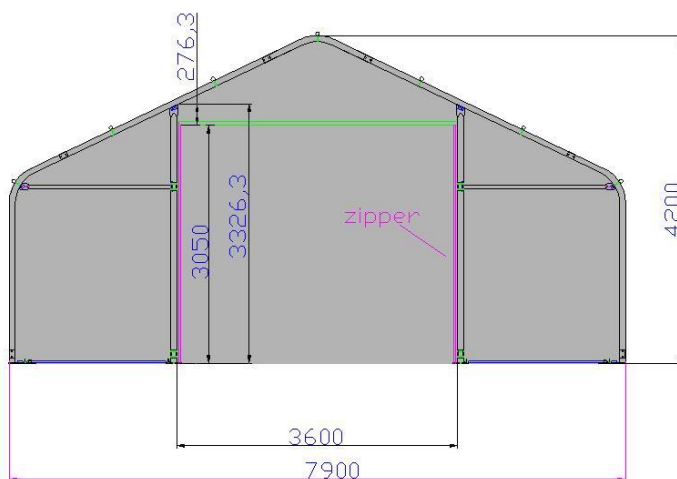
IMPORTANT

Snow and ice can cause the tent to collapse. Immediately remove any accumulated snow or ice from the roof structure with a broom, mop or other soft-sided instrument. Use extreme caution when removing snow from cover- always remove from outside the structure - never from the inside. DO NOT use hard-edged tools or instruments like rakes or shovels to remove snow. This could result in punctures to the cover.



Specifications

Length: 9.15 m Width: 7.9 m Height: 4.20 m
(Dimensions are exterior dimensions - not drawn to scale)
Entrance dimension Width: 3.6 m Height: 3.05 m



Safety instructions

Read these safety instructions thoroughly before you start to assemble the tent hall.

1. Ensure that the area where the tent hall is to be erected is clean and tidy.
2. Do not erect the tent hall in windy weather.
3. Do not allow the tarpaulin to come too close to heaters. Do not use heaters with open flames.
4. Use only approved scaffolding or lifts when working at height. Unapproved ladders and other unstable devices may not be used due to falling hazards.
5. Exercise caution with fingers and avoid getting fingers trapped when assembling the tent hall.

In general

1. Ensure that the roof of the tent hall does not have large amounts of snow lying on it.
2. Various guy ropes and rigging must be tightened regularly.
3. Bolts must be checked regularly to ensure that they are tight and pins checked regularly to ensure that they are fitted.

PROPER ANCHORING AND INSTALLATION OF FRAME:

PROPER ANCHORING OF THE FRAME IS THE RESPONSIBILITY OF THE CONSUMER. We are not responsible for damage to the unit or the contents from acts of nature. Any tent that is not anchored securely has the potential to fly away causing damage and is not covered under the warranty. Periodically check the anchors to ensure stability of tent. We cannot be responsible for any tent that blows away.

NOTE: Your tent's cover can be quickly removed and stored prior to severe weather conditions. If strong winds or severe weather is forecast in your area, we recommend removal of cover.

Overview drawing

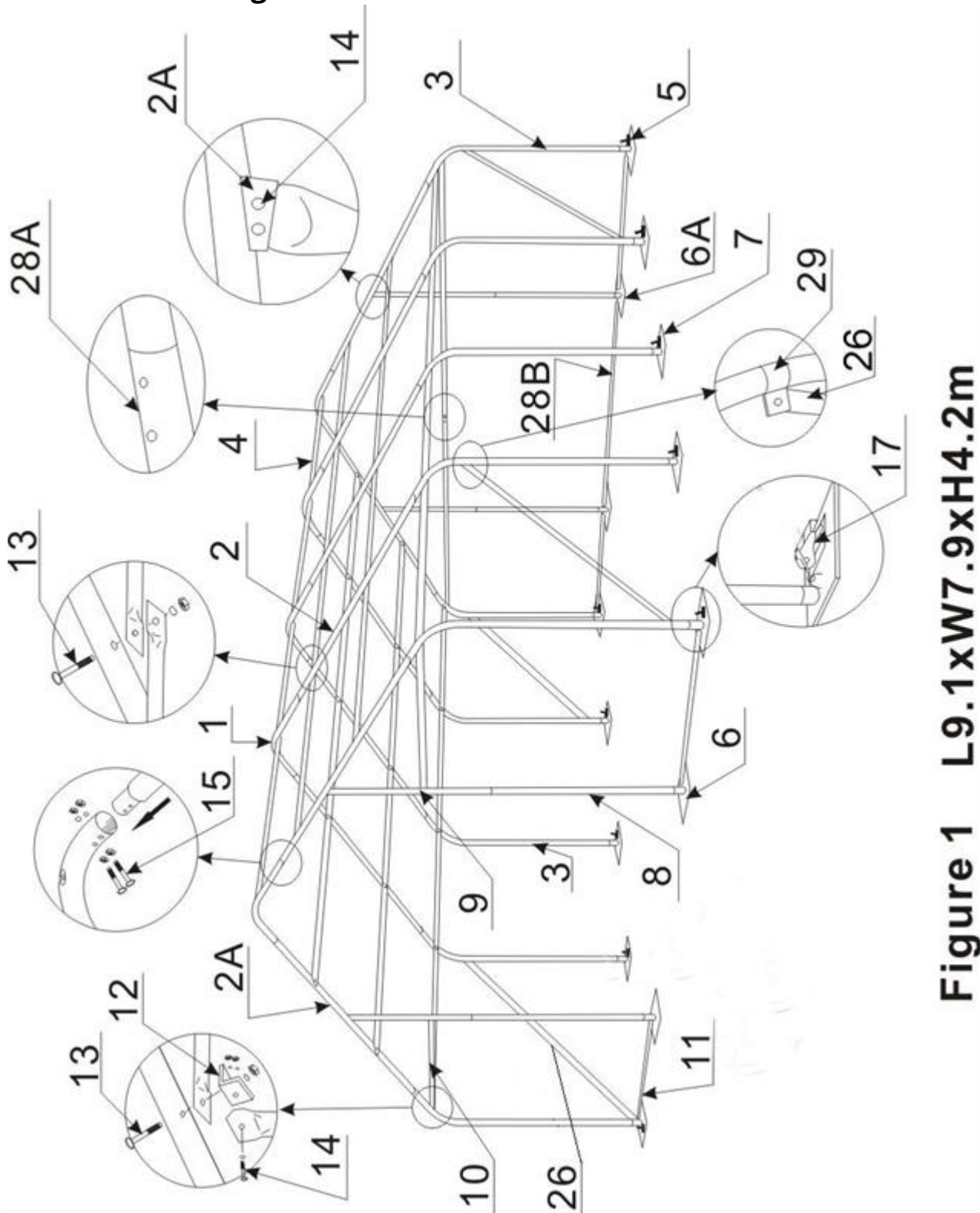


Figure 1 L9.1xW7.9xH4.2m

List of components

Fig. no.	Item name	Quantity	Box
1	Ridge throw-over bow	5	B
2	Straight roof extension	6	A
2A	Straight roof extension - end	4	A
3	Vertical leg	10	B
4	Horizontal crossbar	28	A
5	Post support, corners	4	B
6	End post support	2	B
6A	End post support	2	B
7	Side post support - middle	6	B
8	Vertical post tube tent entrance bottom	4	A
9	Vertical post tube tent entrance top	4	A
10	Support tube top of tent entrance	4	A
11	Bottom extension tube	4	A
12	Corner angle	4	B
13	Bolt M12 x 100 (for position 4)	35	B
14	Bolt M10 x 30 (for position 2A)	12	B
15	Bolt M10 x 90	76	B
16	Bottom trunkline tube (tent tarpaulin), qty. 5 per set	2 sets	A
17	Winch	10	B
18	Roof tarpaulin	1	A
19A	End gable tarpaulin with opening	1	A
19B	End gable tarpaulin - closed	1	A
20	Tensioning strap	10	A
21	Rope for lashing tent tarpaulin	1 bundle	A
22	Nylon tie (400 mm) for ends Nylon tie (600 mm) for roof	110 110	A
23	Ground spike 100 cm	28	B
24	Threaded spike 60 cm	10	B
25	Handle for threaded spike	1	B
26	Tensioning wire	4	A
27	Plastic plug for extension tube	4	B
28A	Top tube rear gable end	2	A
28B	Bottom tube rear gable end	2	A
28C	Tube holder bottom 28B	1	B

29	Clips for position 26	8	B
30	Bolt M10 x 100 for position 10	4	B

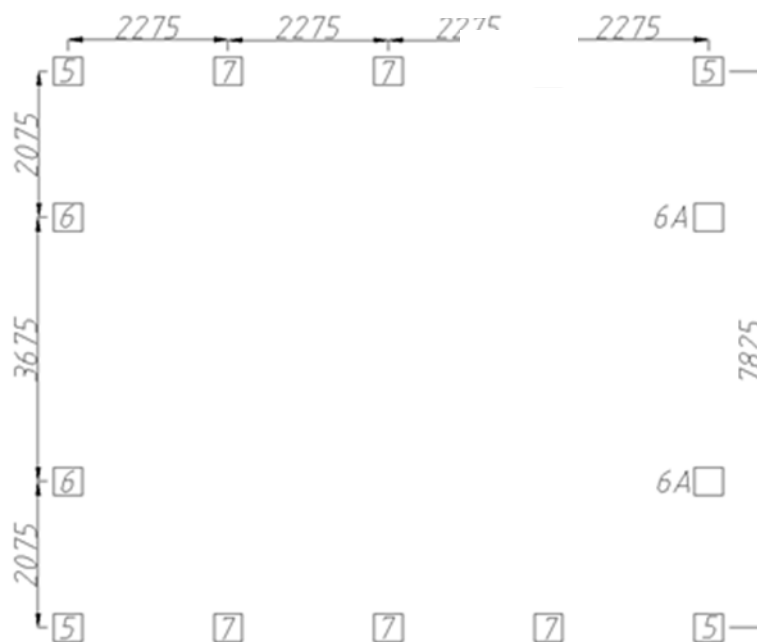
Setting up

Necessary auxiliary material for setting up:

1. Tape measure
2. Guide cord
3. Pin
4. Approved ladders
5. Sledge hammer
6. Drill
7. Spanner

A: Post supports positioning

See diagram for approx. positioning of post supports (Fig 2)



Dimensions are approximate.

Total dimension (915 x 790 cm) measured outside on the tubes.

Post supports must be positioned precisely below the tent assembly. Start in one corner and continue to assemble span by span.

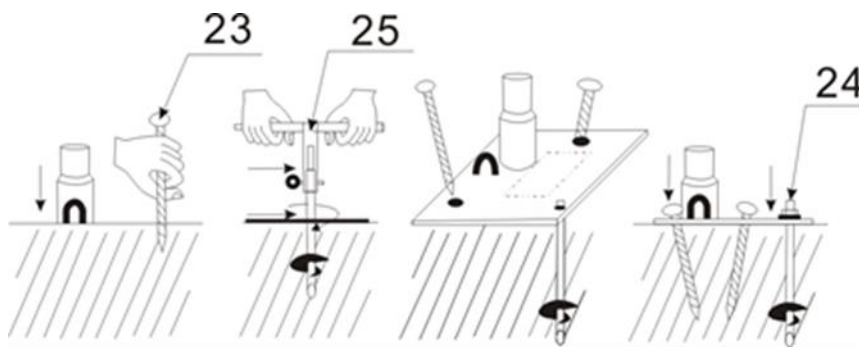
Ensure that the diagonal dimensions are 12.05 m and that they are the same. The dimension is measured between the middle of the tube on the end rafter to the middle of the tube on the end rafter.

Fitting the post supports

There are three holes in the assembly plate, one hole for the threaded spike and two holes for the straight ground spike. See Fig 3 to see the different spikes that must be fitted.

Below shows how the different spikes should be positioned in the post supports (Fig 3).

Threaded spike (no. 24). Straight ground spike qty. 2 (no. 23).



Marking of holes

1. Position the post support at the starting point (one corner), take the ground spike and make a mark with this. Remove the post support and check that the mark is clear.
2. Use the handle (No. 25) to screw the threaded spike into the ground. Allow a suitable part of the spike to remain above the ground. Now position the post support above the threaded spike, loosely fit the washer and nut.
3. When the frame is completely assembled and straightened, tighten the nuts and knock the remaining ground spikes in.

*Note: NB: The threaded spike and the straight spike **cannot** be used:*

If the ground is frozen.

If the ground is rocky.

If the ground is made from concrete.

B: Tube - frame - assembly

The arches are assembled first. Start with assembling the roof bent joints (part no. 1) with the straight roof extensions (part no. 2) and lastly, the vertical legs (part no. 3). Next, fit the bolts M10 x 90 (part no. 15). **Make sure** that the bolt heads are out against the tent tarpaulin and not the nuts.

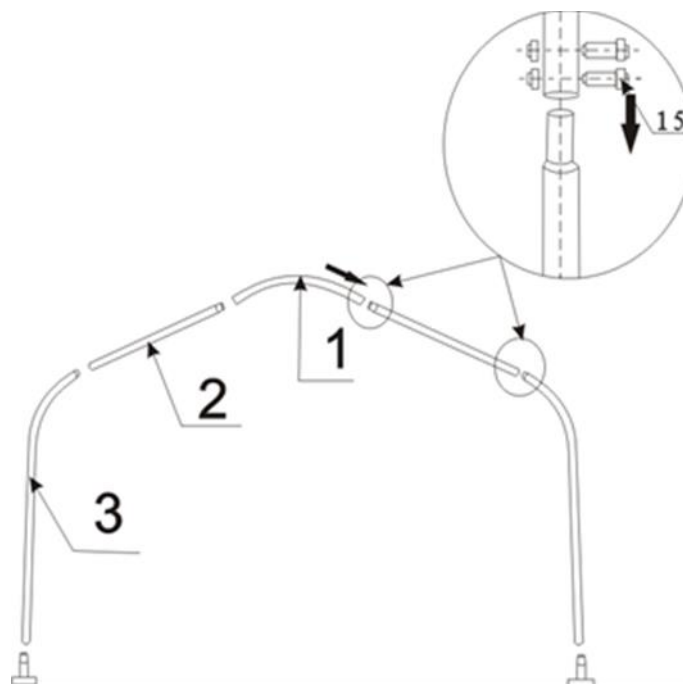
Now raise the arch up and fit it on one post support. Once it is fitted on one side, align the other leg. Secure the arch so that it cannot tip over and then securely tighten to the post support.

NB: The arches will be wider than the post supports' positioning.

Once you have raised the first two arches, fit the horizontal crossbars (part no. 4). Securely tighten these using the M12 x 100 bolts (part no. 13). Next, raise the third arch and loosely tighten to the post supports and then fit the crossbars. The next arches are raised in the same way. Lastly, fit the braces in the ends.

See Fig. 1 for how to fit the angles (part no. 12) that connect the side braces (part no. 10) with the gable ends, and the gable end braces that hold the roof braces (part no. 9) with the M10 x 30 bolts (part no. 14).

Now fit the stabilising wires (part no. 26) between the sidewalls' vertical posts. Adjust the lengths.



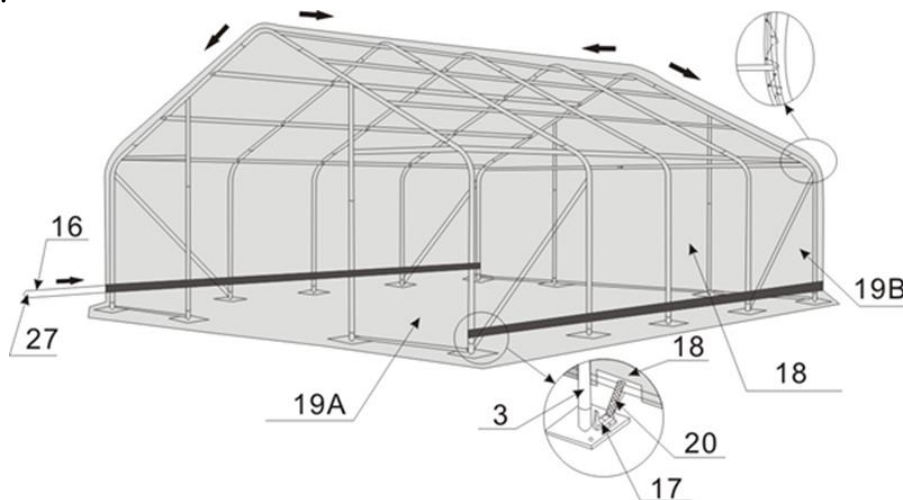
C: Tent tarpaulin

Do not fit the tent tarpaulin in windy weather!

However, a light breeze can be an advantage, especially if the wind direction is optimal. If possible, pull the tent tarpaulin up over the arches, so that the wind coming in under the tent tarpaulin will be helpful.

If required, mark the middle of the roof tarpaulin on the interior side, so that the tarpaulin is positioned precisely in the middle of the tent hall when it is pulled over the rafters.

Assemble the tubes that are to be pushed inside the tent tarpaulin first. See Fig 5. Roll the tent tarpaulin out in front of the tent hall and align the tarpaulin so that the width is correct. Now pull the tarpaulin straight over the arches. Ensure that the tarpaulin is *not* pulled too forcefully; otherwise it may tear and break. It may be necessary to lift the tent tarpaulin over the first arch, if required, use a brush or similar. Once the tent tarpaulin has been pulled over the tube frame and aligned properly, place the tubes in the pocket of the tent tarpaulin and lightly tighten. Now check that the tent tarpaulin hangs correctly in the corners. It can now be tightened (part no. 20).



Make sure that the tent tarpaulin extends out by the same length at both ends.

With the flaps flipped over, you can gain access to tie the tent tarpaulin securely to the arches using the supplied rope. This must be cut to suitable lengths.

It is recommended that you pull the rope through all of the holes from the bottom and up to the top. Next, tighten from the top, evenly on both sides until you reach the bottom again.

Lash both ends before tightening to avoid the tarpaulin being pulled off on one end. Lastly, tighten using the relevant tensioning strap. Arch for arch.

D: Gable ends

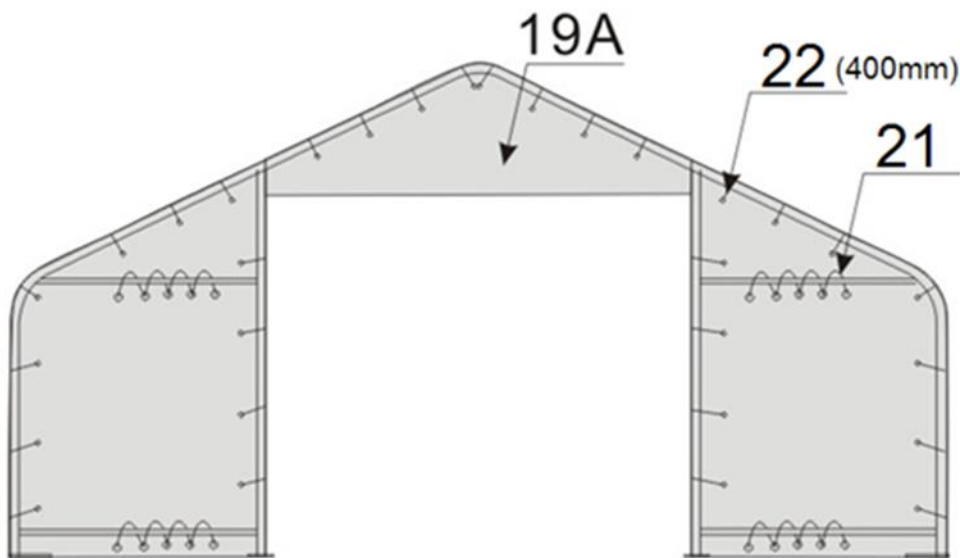
Fit the bracket to the associated holders.

Use the supplied ties to secure the tent tarpaulin to the tube braces.

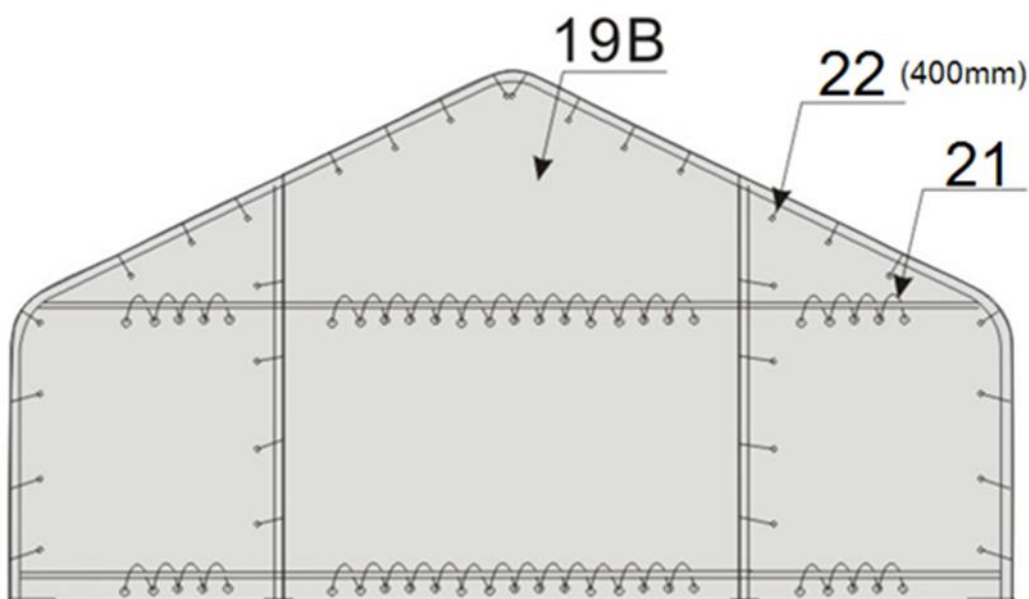
The same applies to the vertical tube braces in the entrance gable end.

Securing of gable ends

Now lash the ends together. Make sure that the folds fold nicely together and sit close to the frame.



Fasten the lashing ends to the clips that sit by the post supports in each corner.



The tent hall is now erected.

Photographs for guidance



1



2



3



4



5

- Fig. 1 Tighten the wires
- Fig. 2 Lashing in gable end
- Fig. 3 Lashing in sides
- Fig. 4 Entrance approx. 3.1 x 3.6 m
- Fig. 5 Entrance closed

After the tent hall is erected

Make sure that the tent tarpaulin is kept taut. The tent tarpaulin can become slack and form “hammocks” on the roof. It is recommended that the tarpaulin is tightened a couple of times after a couple of months of use. This is especially important if the tent was erected in cold temperatures (autumn/winter) because the tarpaulin will become “looser” the warmer it becomes. It can therefore be beneficial to tighten the roof before winter.

It is the responsibility of the owner to remove any snow immediately if the snow does not slide off on its own.

EU Declaration of Conformity

EU DECLARATION OF CONFORMITY		
Manufacturer:	P. Lindberg A/S Sdr. Ringvej 1 DK-6600 Vejen Phone: +45 70212626 E-mail: salg@p-lindberg.dk CVR: 25903110 www.p-lindberg.dk	
Hereby declare that the following machine:	<i>Tent hall PL item no. 9035942</i>	
Type / model:	<i>SS-2630</i>	
Complies with the following directives:	<i>2011/305 EEC</i>	
Applied standards and norms:	<i>EN 13782:2005</i>	
Date and signature:	<i>Vejen d. 04-02-2022</i>	
	<i>P. Lindberg A/S</i>  Erik T Lauritsen Direktør	

We reserve the right to change the technical parameters and specifications for this product without giving advance notice.